

Bruselj, 4. december 2017
(OR. en)

15374/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0317 (NLE)

COLAC 134

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	1. december 2017
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2017) 719 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o stališču, ki ga v imenu Evropske unije sprejme Skupni svet, ustanovljen s Sporazumom o gospodarskem partnerstvu, političnem usklajevanju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi mehiškimi državami na drugi, zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2017) 719 final.

Priloga: COM(2017) 719 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 1.12.2017
COM(2017) 719 final

2017/0317 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču, ki ga v imenu Evropske unije sprejme Skupni svet, ustanovljen s
Sporazumom o gospodarskem partnerstvu, političnem usklajevanju in sodelovanju med
Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi
mehiškimi državami na drugi, zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k
Evropski uniji**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Območje proste trgovine EU-Mehika je nastalo na podlagi sklepov Skupnega sveta, ustanovljenega v skladu s Sporazumom o gospodarskem partnerstvu, političnem usklajevanju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi mehiškimi državami na drugi (v nadaljnjem besedilu: globalni sporazum). To sta sklepa Skupnega sveta št. 2/2000 z dne 23. marca 2000 in št. 2/2001 z dne 27. februarja 2001.

Zato se ta sklepa uporabljata za sprejemanje potrebnih prilagoditev trgovinskih določb, kadar se EU pridruži nove države. Prilagoditve se v Tretjem dodatnem protokolu h globalnemu sporazumu ne obravnavajo.

Na podlagi členov 5, 6, 7, 10 in 47 globalnega sporazuma je Skupni svet pristojen za sprejemanje odločitev v zvezi z doseganjem ciljev Sporazuma, zlasti kar zadeva ustrezno ureditev in časovni načrt za blagovno menjavo, trgovino s storitvami in javna naročila.

Z veljavnostjo Tretjega dodatnega protokola je treba spremeniti navedena sklepa Skupnega sveta, da bo mogoče izvesti nujno potrebne prilagoditve trgovinskih določb v globalnem sporazumu. To velja zlasti za:

- določbe Sklepa Skupnega sveta št. 2/2000 z dne 23. marca 2000, kakor je bil spremenjen s sklepoma Skupnega sveta št. 3/2004 z dne 29. julija 2004 in št. 2/2008 z dne 25. julija 2008, ki se nanašajo na blagovno menjavo, potrjevanje porekla blaga in javna naročila, ter
- Sklep Skupnega sveta št. 2/2001 z dne 27. februarja 2001, kakor je bil spremenjen s sklepoma Skupnega sveta št. 4/2004 z dne 18. maja 2005 in št. 3/2008 z dne 15. decembra 2008, zaradi posodobitve organov, pristojnih za finančne storitve, in ukrepov, ki niso skladni s členi 12 do 16 Sklepa št. 2/2001 in jih bo Hrvaška ohranila na podlagi člena 17(3) Sklepa.

Komisija priporoča, da Svet sprejme priloženi Sklep Sveta o stališču, ki naj ga v imenu Evropske unije sprejme Skupni svet zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji.

• Skladnost z drugimi politikami Unije

Ta predlog je skladen z drugimi zunanjimi politikami EU in prispeva k njihovemu izvajanju.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga za določitev stališča Evropske unije, ki naj se zastopa v odborih, ustanovljenih z globalnih sporazumom, je Pogodba o delovanju Evropske unije (PDEU) ter zlasti členi 91, 100(2), 207 in 211, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe.

- **Izbira instrumenta**

Ta predlog je skladen s členom 218(9) PDEU, na podlagi katerega lahko Svet sprejema sklepe. Ciljev tega predloga ne bi mogel doseči noben drug pravni instrument.

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču, ki ga v imenu Evropske unije sprejme Skupni svet, ustanovljen s Sporazumom o gospodarskem partnerstvu, političnem usklajevanju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi mehiškimi državami na drugi, zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 91, 100(2), 207 in 211, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju členov 5, 6, 7, 10 in 47 Sporazuma o gospodarskem partnerstvu, političnem usklajevanju in sodelovanju (v nadaljnjem besedilu: globalni sporazum),

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 14. septembra 2012¹ Komisijo pooblastil, da v imenu Evropske unije ali imenu Evropske unije in njenih držav članic z Mehiko izpogaja Tretji dodatni protokol h globalnemu sporazumu zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji.
- (2) Pogajanja so bila uspešno zaključena.
- (3) Tretji dodatni protokol je bil podpisan [...] v [...], veljati pa je začel [...] z učinkom od [...].
- (4) Ker je Hrvaška pogodbenica globalnega sporazuma, je treba prilagoditi več njegovih določb:
 - Sklep Skupnega sveta ES-Mehika št. 2/2000 z dne 23. marca 2000, kakor je bil spremenjen s sklepoma Skupnega sveta št. 3/2004 z dne 29. julija 2004 in št. 2/2008 z dne 25. julija 2008, v zvezi z blagovno menjavo, potrjevanjem porekla blaga in javnimi naročili, ter
 - Sklep Skupnega sveta št. 2/2001 z dne 27. februarja 2001, kakor je bil spremenjen s sklepoma Skupnega sveta št. 4/2004 z dne 18. maja 2005 in št. 3/2008 z dne 15. decembra 2008, zaradi posodobitve organov, pristojnih za finančne storitve, in ukrepov, ki niso skladni s členi 12 do 16 Sklepa št. 2/2001 in jih bo Hrvaška ohranila na podlagi člena 17(3) Sklepa.
- (5) Na podlagi členov 5, 6, 7, 10 in 47 globalnega sporazuma je Skupni svet, ustanovljen s Sporazumom, pristojen za sprejemanje odločitev v zvezi z doseganjem ciljev

¹ Sklep Sveta o pooblastitvi za začetek pogajanj za prilagoditev sporazumov, podpisanih ali sklenjenih med Evropsko unijo oziroma Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter eno ali več tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (dokument Sveta št. 13351/12 LIMITED).

Sporazuma, zlasti kar zadeva ustrezno ureditev in časovni načrt za blagovno menjavo, trgovino s storitvami in javna naročila –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Svet odobri stališča, ki jih Evropska unija sprejme v Skupnem svetu, ustanovljenem z globalnim sporazumom, o spremembah, potrebnih zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške, kot so priložena k temu sklepu (prilogi I in II).
2. Predstavniki Unije v Skupnem svetu, ustanovljenem z globalnim sporazumom, lahko brez nadaljnjega sklepa Sveta sprejmejo manjše spremembe osnutkov sklepov.

Člen 2

Sklepi Skupnega sveta se po sprejetju objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*